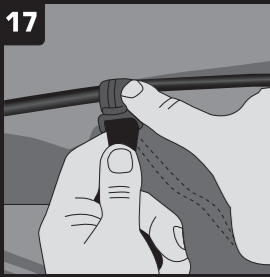
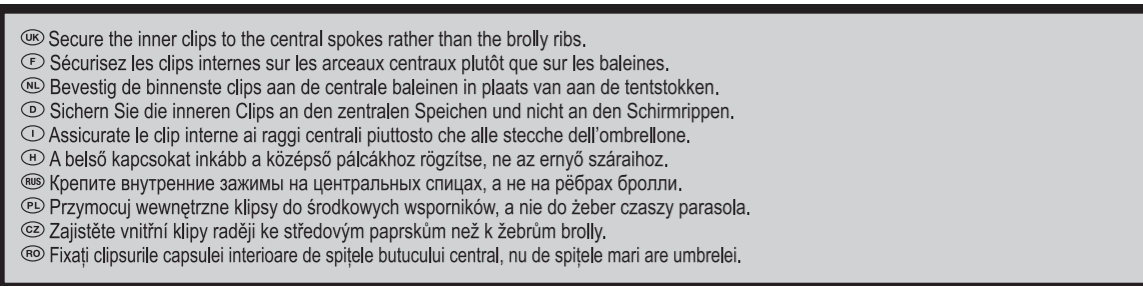


17



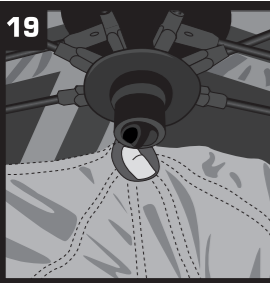
UK Work upwards and forwards securing the clips to the ribs and the toggles in the 'O' rings.
 F Avancez ensuite en remontant et vers l'avant en mettant les clips sur les arceaux et les ergots dans les anneaux.
 NL Bevestig de clips aan de baleinen en de pinnen in de O-ringen en werk daarbij naar boven en naar voren.
 D Arbeiten Sie nach oben und nach vorne, dabei die Klammern an den Rippen und die Knebel in den O-Ringen befestigen.
 I Lavorate verso l'alto e in avanti assicurando le clip alle stecche e gli elementi con elastico rosso negli "O ring".
 H Lentről felfelé és hátulról előre haladva rögzítse a csatokat a pálcákhoz és fűzze a pöcköket az "O" alakú karikákba.
 RU Двигайтесь вверх и вперёд, закрепляя зажимы на рёбрах, а застёжки – в кольцах.
 PL Idź do góry i do przodu. Zamocuj klipsy do żeber a przetyczki wózków w pierścienie.
 CZ Pokračujte nahoru a v před připojením klipů na žebra a pák „O“ kroužků.
 RO Continuați către înaint și în sus prin fixarea clipsurilor pe spițe și a clemelor prin inelele în forma literei "O".

18



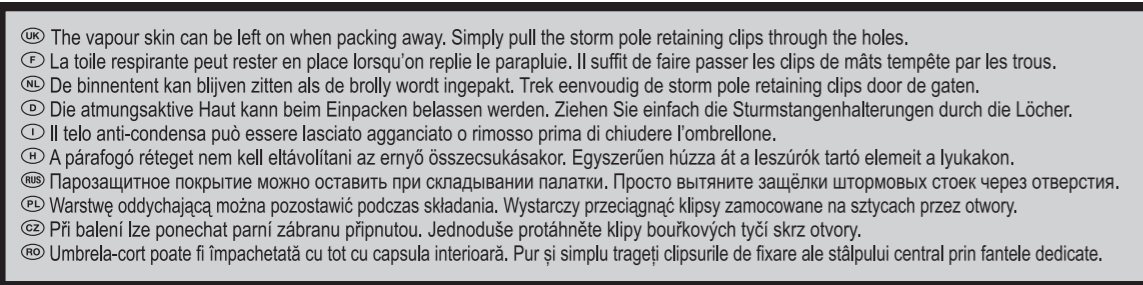
UK Secure the inner clips to the central spokes rather than the broly ribs.
 F Sécurisez les clips internes sur les arceaux centraux plutôt que sur les baleines.
 NL Bevestig de binnenste clips aan de centrale baleinen in plaats van aan de tentstokken.
 D Sichern Sie die inneren Clips an den zentralen Speichen und nicht an den Schirmrippen.
 I Assicurate le clip interne ai raggi centrali piuttosto che alle stecche dell'ombrellone.
 H A belső kapcsolókat inkább a középső pálcákhoz rögzítse, ne az ernyő szárhoz.
 RU Крепите внутренние зажимы на центральных спицах, а не на рёбрах бродли.
 PL Przymocuj wewnętrzne klipsy do środkowych wsporników, a nie do żeber czaszy parasola.
 CZ Zajistěte vnitřní klipy raději ke středovým paprskům než k žebřím broly.
 RO Fixați clipsurile capsulei interioare de spițele butucului central, nu de spițele mari ale umbrelei.

19



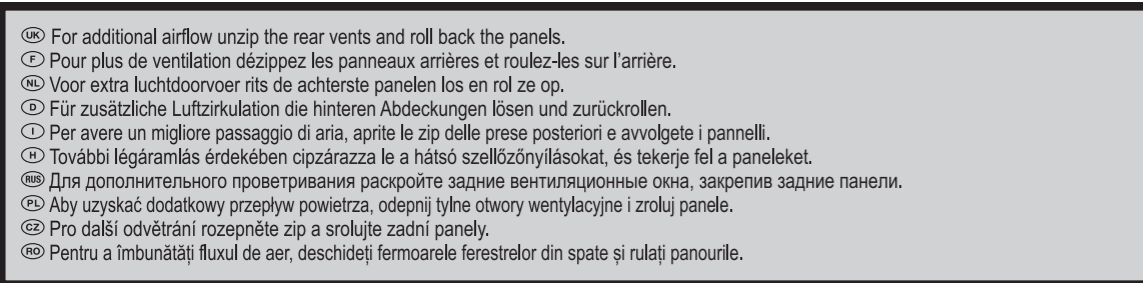
UK Place the hole in the centre of the vapour skin over the central boss of the broly.
 F Placez le trou au centre de la toile respirante par-dessus le moyeu central du parapluie.
 NL Positioneer het centrale gat van de binnentent over het centrale deel van de broly.
 D Platzieren Sie das Loch in der Mitte der luftdurchlässigen Haut über den zentralen Block des Broly.
 I Posizionate il foro che si trova nel centro del telo anti-condensa sopra all'elemento centrale dell'ombrellone.
 H Helyezze a párafogó réteg közepén található lyukat az ernyő középső moduljához.
 RU Расположите отверстие в центре парозащитного покрытия, над центральной крестовиной бродли.
 PL Umieść otwór znajdujący się na środku powłoki oddychającej na centralnej głowicy broly.
 CZ Otvor ve středu parní zábrany umístěte přes střed broly.
 RO Treceți fanta de pe centrul capsulei peste butucul central.

20




UK The vapour skin can be left on when packing away. Simply pull the storm pole retaining clips through the holes.
 F La toile respirante peut rester en place lorsqu'on replie le parapluie. Il suffit de faire passer les clips de mâts tempête par les trous.
 NL De binnentent kan blijven zitten als de broly wordt ingepakt. Trek eenvoudig de storm pole retaining clips door de gaten.
 D Die atmungsaktive Haut kann beim Einpacken belassen werden. Ziehen Sie einfach die Sturmstangenhalterungen durch die Löcher.
 I Il telo anti-condensa può essere lasciato agganciato o rimosso prima di chiudere l'ombrellone.
 H A párafogó réteget nem kell eltávolítani az ernyő összecuszkásakor. Egyszerűen húzza át a leszűrők tartó elemeit a lyukakon.
 RU Парозащитное покрытие можно оставить при складывании палатки. Просто вытяните защёлки штормовых стоек через отверстия.
 PL Warstwę oddychającą można pozostawić podczas składania. Wystarczy przeciągnąć klipsy zamocowane na sztycach przez otwory.
 CZ Při balení lze ponechat parní zábranu připnutou. Jednoduše protáhněte klipy bouřkových tyčí skrz otvory.
 RO Umbrela-cort poate fi împachetată cu tot cu capsula interioară. Pur și simplu trageți clipsurile de fixare ale stălpului central prin fantele dedicate.

21



UK For additional airflow unzip the rear vents and roll back the panels.
 F Pour plus de ventilation dézippez les panneaux arrière et roulez-les sur l'arrière.
 NL Voor extra luchtdoorvoer rits de achterste panelen los en rol ze op.
 D Für zusätzliche Luftzirkulation die hinteren Abdeckungen lösen und zurückrollen.
 I Per avere un migliore passaggio di aria, aprite le zip delle prese posteriori e avvolgete i pannelli.
 H További légáramlás érdekében cipzárazza le a hátsó szellőzőnyílásokat, és tekerje fel a paneleket.
 RU Для дополнительного проветривания раскройте задние вентиляционные окна, закрепив задние панели.
 PL Aby uzyskać dodatkowy przepływ powietrza, odepnij tylne otwory wentylacyjne i zroluj panele.
 CZ Pro další odvětrání rozepněte zip a srolujte zadní panely.
 RO Pentru a îmbunătăți fluxul de aer, deschideți fermoarele ferestrelor din spate și rulați panourile.

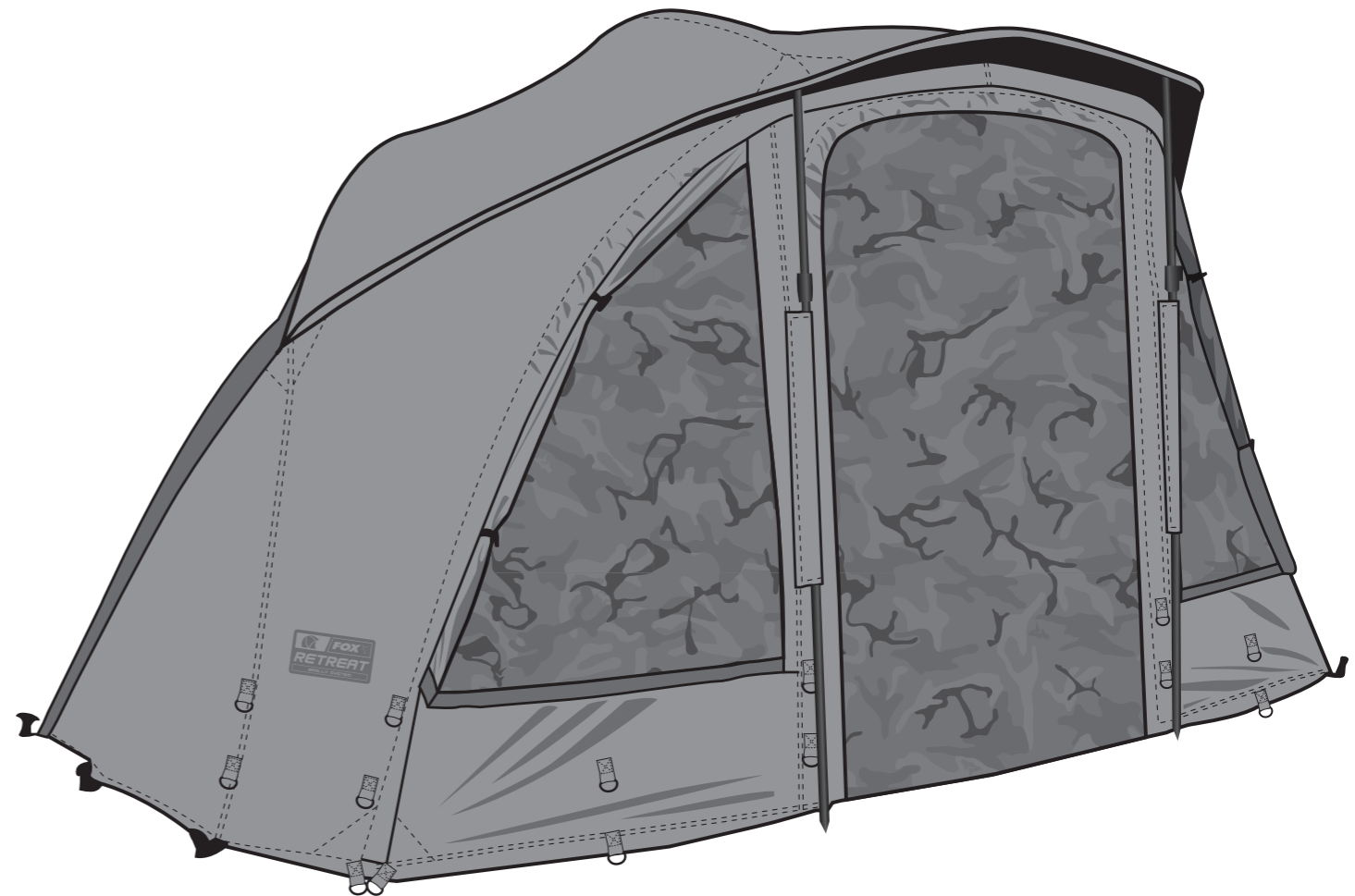
22



UK To change between the 3 door options fully unzip and zip in the desired door.
 F Pour changer le panneau de porte, dézippez complètement les panneaux et zipper la porte choisie.
 NL Om tussen de 3 deur-opties te wisselen, rits de deur los en rits de gewenste deur erin.
 D Zum Wechseln zwischen den 3 Türoptionen den Reißverschluss komplett öffnen und damit die gewünschte Tür befestigen.
 I Per cambiare fra le tre opzioni della porta, è sufficiente rimuovere quella presente tramite le cerniere e fissare la nuova porta desiderata.
 H A három ajtóválozat közül a kívánt ajtó használatához cipzárazza fel a kívánt ajtót a helyére.
 RU Для смены дверей, полностью отсоедините и присоедините необходимую, одну из трёх.
 PL Aby zmienić drzwi na jedne z 3 rodzajów, całkowicie odepnij je i wernij odpowiednie.
 CZ Změna mezi 3 provedeními vstupu se provádí kompletním odepnutím a připnutím požadovaného provedení vchodu.
 RO Pentru a schimba între cele trei opțiuni pentru ușă, deschideți complet fermoarul frontal și fixați ușa dorită.



F INSTRUCTIONS NL INSTRUCTIES D ANLEITUNG
 I ISTRUZIONI H ÚTMUTATÓ RU ИНСТРУКЦИИ
 CZ NÁVOD PL INSTRUKCJA RO INSTRUCTIUNI




INSTRUCTIONS

WWW.FOXINT.COM

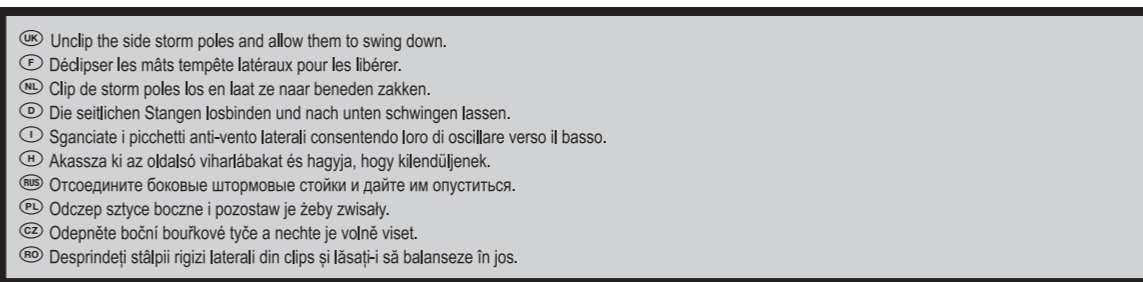
Designed & Developed in the UK
FOX is a Registered Trade Mark • Made in China

1



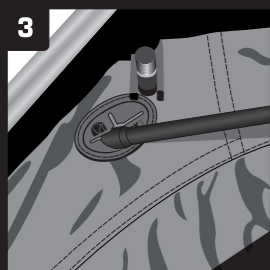
UK Open up the Umbrella.
 F Ouvrir le parapluie.
 NL Open de paraplu.
 D Den Schirm öffnen.
 I Aprite l'ombrellone.
 H Nyissa fel az ernyőt.
 RU Откройте зонт.
 PL Otwórz parasol.
 CZ Rozdělejte deštník.
 RO Deschideți umbrela.

2



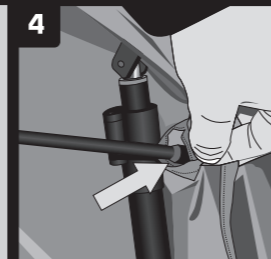
UK Unclip the side storm poles and allow them to swing down.
 F Déclipser les mâts tempête latéraux pour les libérer.
 NL Clip de storm poles los en laat ze naar beneden zakken.
 D Die seitlichen Stangen losbinden und nach unten schwingen lassen.
 I Sganciate i picchetti anti-vento laterali consentendo loro di oscillare verso il basso.
 H Akassza ki az oldalsó viharfábakat és hagyja, hogy kilendüljenek.
 RU Отсоедините боковые штормовые стойки и дайте им опуститься.
 PL Odczep sztyce boczne i pozostaw je żeby zwisały.
 CZ Odepněte boční bouřkové tyče a nechte je volně viset.
 RO Desprindeți stâlpii rigizi laterali din clips și lăsați-i să balanseze în jos.

3



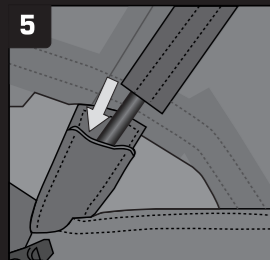
- UK Thread the ends of the fiberglass poles through the holes located just below the front storm pole threads.
- F Insérer les extrémités des mâts en fibre de verre dans les trous situés en dessous de la fixation des mâts tempête frontaux.
- NL Schuif de uiteinden van de glasfiber stokken door de gaten vlak onder de voorste storm pole bevestigingspunten.
- D Schieben Sie die Enden der Fiberglasstangen durch die Löcher unterhalb der vorderen Sturmstangenhalterungen.
- I Infilate le estremità dei pali in fibra di vetro attraverso i fori dislocati giusto sotto gli attacchi per i picchetti anti-vento.
- H Fűzze át az üvegszálak rudak végeit a közvetlenül az első viharláb menetei alatt található lyukakon.
- RUS Проденьте концы стекловолоконных стоек через отверстия, расположенные чуть ниже резьбы передних штормовых стоек.
- PL Wsuń końce palaków z włókna szklanego w otwory umieszczone tuż poniżej gwintów do sztyc przednich.
- CZ Provélečte konce sklolaminátové tyče skrze otvory pod závitů bouřkových tyčí.
- RO Treceți capetele barelor din fibră de sticlă prin fantele dedicate, situate sub filetul pentru stâlpii rigizi frontali.

4



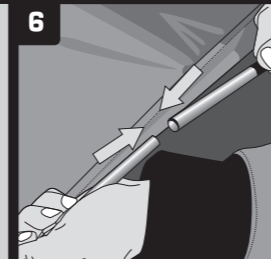
- UK Then thread the ends into the pockets located below the side storm poles threads.
- F Ensuite, placer les extrémités dans leurs logements situés sous la fixation des mâts tempête latéraux.
- NL Schuif vervolgens de uiteinden in de hoesjes onder de storm pole bevestigingspunten aan de zijkant.
- D Danach die Enden in die Taschen unterhalb der Seitenstangenhalterungen einschieben.
- I Successivamente infilare le estremità nelle tasche posizionate sotto gli attacchi laterali per i picchetti anti-vento.
- H Majd fűzze be a végeket az oldalsó viharlábak menetei alatt található zsebekbe.
- RUS Затем проденьте концы в карманы, расположенные под боковыми штормовыми стойками.
- PL Następnie wsuń końce do kieszonek umieszczonych poniżej gwintów sztyc bocznych.
- CZ Potom provlečte konce skrz kapsu po stranách závitů bouřkových tyčí.
- RO Fixați capetele barelor în buzunarele dedicate, situate sub filetul pentru stâlpii rigizi laterali.

5



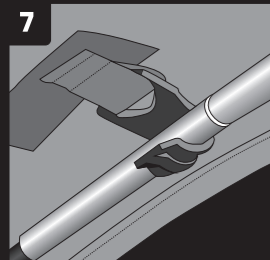
- UK Ensure pole end is firmly located in the polyester pocket.
- F Bien s'assurer que le mât est fermement ancré dans le manchon polyester.
- NL Zorg ervoor dat het uiteinde stevig in het polyester steekzakje zit.
- D Überprüfen, ob das Stangenende sicher in der Tasche aus Polyester sitzt.
- I Assicuratevi che l'estremità del palo sia saldamente fissata all'interno della tasca in poliestere.
- H Győződjön meg róla, hogy a rúd vége stabilan a poliészter zsebben legyen.
- RUS Убедитесь, что конец стойки надёжно закреплён в кармане из полиэстера.
- PL Upewnij się, aby końce palaka pewnie trzymały się w poliesterowej kieszonce.
- CZ Zkontrolujte, že konce tyčí sedí pevně v polyesterové kapse.
- RO Asigurați-vă că ați fixat perfect capetele barelor în buzunarele dedicate din poliester.

6



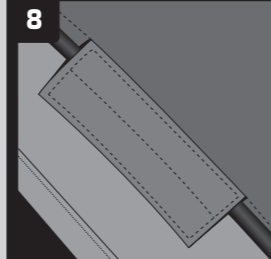
- UK Flex the poles and join together to form an arc.
- F Fléchez les mâts afin de les assembler pour former un arc.
- NL Buig de stokken en steek ze in elkaar zodat ze een boog vormen.
- D Die Stangen biegen und in Form eines Bogens zusammenstecken.
- I Piegati i pali e uniteli formando un arco.
- H Hajlítsa meg a rudakat és csatlakoztassa össze, hogy egy ívet formáljanak.
- RUS Согните стойки и соедините их вместе, чтобы получилась дуга.
- PL Wygnij palaki i połącz je razem, aby utworzyły łuk.
- CZ Ohněte a spojte tyče, abyste vytvořili oblouk.
- RO Îndoțiți barele din fibră de sticlă și uniți-le pentru a forma un arc de cerc.

7



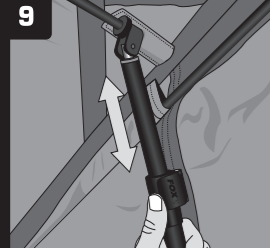
- UK Locate the centre of the pole into the retaining clip.
- F Placer le centre du mât sur le clip de retenue.
- NL Fixeer het midden van de stok in de clip.
- D Das Mittelteil der Stangen im Clip befestigen.
- I Assicurate la parte centrale del palo nella clip di fissaggio.
- H Helyezze be a rúd közepét a tartóklipszbe.
- RUS Вставьте середину стойки в фиксирующий зажим.
- PL Umieść środek palaka w klips podtrzymujący.
- CZ Umístěte střed tyče do napínacího klipu.
- RO Fixați mijlocul arcului de cerc astfel obținut în clipsul de prindere dedicat.

8



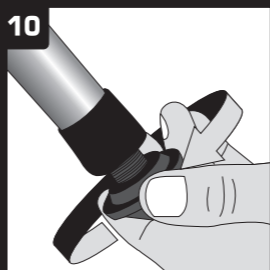
- UK Secure both sides of the pole into the velcro straps.
- F Fixer chacune des extrémités dans les sangles velcro.
- NL Zet beide zijkanten van de stok vast met de klittenband strips.
- D Die Stange auf beiden Seiten mit dem Klettband befestigen.
- I Assicurate entrambi i lati del palo nelle sedi in velcro.
- H Rögzítse a rudat mindkét oldalán a tépőzáras pántokkal.
- RUS Закрепите обе стороны стойки на липучках.
- PL Zabezpiecz obie strony palaka rzepami.
- CZ Zajistěte obě strany tyče pásky na suchý zip.
- RO Fixați ambele laturi ale arcului de cerc cu benzile velcro dedicate.

9



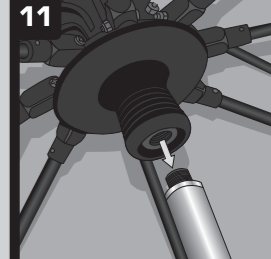
- UK Adjust the height of the side storm poles to increase the tension of the umbrella side panels.
- F Ajuster la tension des panneaux latéraux en réglant la hauteur des mâts tempête.
- NL Stel de hoogte van de storm poles in om de zijpanelen van de paraplu onder spanning te brengen.
- D Durch das Verlängern der Seitenstangen kann die Spannung der Seitenteile erhöht werden.
- I Regolate l'altezza dei picchetti anti-vento laterali per aumen tare il tensionamento dei pannelli laterali dell'ombrellone.
- H Állítsa be az oldalsó viharlábak magasságát, hogy növelje az esernyő oldalpaneleinek feszességét.
- RUS Отрегулируйте высоту боковых штормовых стоек, чтобы увеличить натяжение боковых панелей зонта.
- PL Ustaw wysokość bocznych sztyc, aby mocniej naciągnąć panele boczne parasolki.
- CZ Nastavte délku bočních bouřkových tyčí tak, aby se vypnul boční panel deštníku.
- RO Ajustați înălțimea stâlpilor rigizi laterali pentru a mări tensiunea aplicată panourilor laterale ale umbrelor-cort.

10



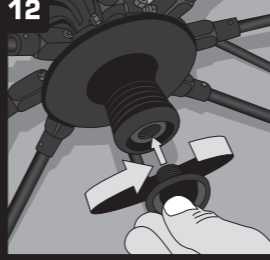
- UK Unscrew the end cap from the centre pole.
- F Dévisser le bouchon du mât central.
- NL Schroef de einddop uit de centrale stang.
- D Die Kappe der Mittelstange abschrauben.
- I Svitare il tappo filettato dal palo centrale.
- H Csavarja le a záró kupakot a középső rúdról.
- RUS Отвинтите торцевую крышку с центральной стойки.
- PL Odkręć kapturek z drążka środkowego.
- CZ Odšroubujte koncovku středové tyče.
- RO Deșurubați capacul terminal aflat la capătul stâlpului central.

11



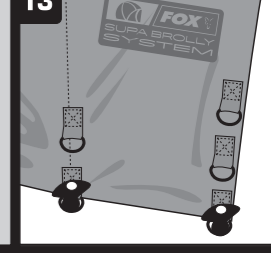
- UK Unscrew and remove the centre pole from the centre boss.
- F Dévisser et retirer le mât de l'axe central.
- NL Schroef de stang uit de centrale knop.
- D Die Mittelstange aus dem Gewindeblock herausschrauben und herausnehmen.
- I Svitare e rimuovete il palo centrale dall'elemento portante.
- H Csavarja le és távolítsa el a középső rudat az ernyő középső moduljából.
- RUS Отвинтите и снимите центральную стойку с центральной крестовины.
- PL Odkręć i wyjmij drążek środkowy z centralnej glowicy.
- CZ Odšroubujte a vyjměte středovou tyč.
- RO Deșurubați și scoateți stâlpul central din butucul central.

12




- UK Screw the end cap into the centre boss to secure the brolly.
- F Visser le bouchon sur l'axe central pour accroître la stabilité.
- NL Schroef de einddop in de centrale knop om de brolly te zekeren.
- D Zur Sicherung des Schirmes die Kappe in den Gewindeblock schrauben.
- I Avvitare il tappo nell'elemento portante per fissare il brolly.
- H Csavarja be a záró kupakot a középső kiemelkedésbe, hogy rögzítse a sátrat.
- RUS Вверните торцевую крышку в центральный крепежный узел, чтобы закрепить бrolли.
- PL Przykręć kapturek do centralnej glowicy, aby zabezpieczyć czaszę.
- CZ Našroubujte koncovku středu a zajistěte brolly.
- RO Înfilați capacul terminal în butucul central pentru a fixa umbrela-cort.

13



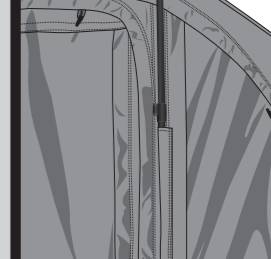
- UK Peg the brolly out and if required the groundsheet can be laid down and clipped in position.
- F Une fois les vrilles en place, le tapis de sol peut être installé si besoin.
- NL Zet de brolly met haringen vast en indien gewenst kan het grondzeil neergelegd en vastgeklit worden.
- D Das Brolly kann nun mit Heringen ausgerichtet werden, bei Bedarf kann der Boden eingelegt und festgeclippt werden.
- I Picchettare il brolly al terreno esternamente e, se necessario, disponete il tappeto a terra, bloccandolo in posizione tramite le clip apposite.
- H Cövekelje le a sátrat, és ha szükséges, fektesse le az aljzatot és pattintsa a helyére.
- RUS Пришпильте бrolли кольшками к земле, а при необходимости можно уложить пол и закрепить его.
- PL Przytnij brolly do podłoża i jeśli to potrzebne, rozłóż podłogę i przyczep ją na miejscu.
- CZ Rozložte brolly v případě potřeby je možné rozložit a připnout podlážku.
- RO Fixați umbrela-cort la sol cu ajutorul cuielor dedicate și, dacă este necesar, așezați și clipsați folia de pământ în poziția optimă.

14



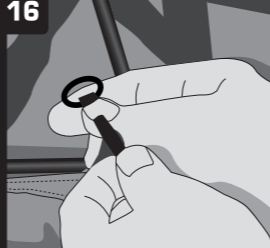
- UK Zip on the front panel.
- F Zipper le panneau avant.
- NL Rits het voorpaneel vast.
- D Nun kann die Vorderfront eingesetzt werden.
- I Chiudete il pannello frontale tramite la cerniera.
- H Cipzárazza fel az előlső panelt.
- RUS Переднюю панель прикрепите на молнии.
- PL Wepnij przedni panel.
- CZ Zipy připněte přední panel.
- RO Fixați panoul frontal cu fermoarul dedicat.

15



- UK Finally screw on the front storm poles ensuring they are positioned in front of the fiberglass rib and peg out the front panel.
- F Enfin, installer les mâts tempête frontaux en s'assurant qu'ils soient positionnés en face du mât en fibre de verre et fixer le panneau central.
- NL Schroef tot slot de voorste storm poles vast en zorg dat ze voor de glasfiber stok zitten, zet de voorkant vast met haringen.
- D Am Schluss die vorderen Stangen einschrauben, dabei muss sichergestellt werden, dass diese vor dem Fiberglasgestänge sitzen. Dann kann die Vorderfront mit Heringen befestigt werden.
- I Infine, avvitare i picchetti anti-vento frontali assicurandovi che siano posizonati di fronte alla stecca in fibra di vetro, fissando poi al terreno il pannello frontale.
- H Végül csavarja fel az előlsó viharlábakat, ügyelve arra, hogy az üvegszálak borda előtt legyenek, és rögzítse az előlső panelt.
- RUS Наконец, прикрутите передние штормовые стойки, убедившись, что они расположены перед стекловолоконными ребрами, и пришпильте переднюю панель.
- PL Na końcu przykręć sztyce przednie i upewnij się, czy znajdują się z przodu palaka z włókna szklanego. Zamocuj przedni panel do podłoża.
- CZ Nakonec našroubujte přední bouřkové tyče před sklolaminátové žebro a vypněte pření panel.
- RO În etapa finală a instalării, însurubați stâlpii rigizi frontali în filetul dedicat, asigurându-vă că sunt poziționați în fața arcului de cerc din fibră de sticlă și apoi fixați panoul frontal la sol, cu ajutorul cuielor speciale.

16



- UK To fit the inner vapour skin start by fitting the toggles with red elastic through the 'O' rings located at the base of the rear two ribs.
- F Pour fixer la toile interne respirante commencez par passez les ergots avec élastique rouge à travers les anneaux situés à la base des deux arceaux arrière.
- NL Fixeer de binnentent door de pinnen met het rode elastiek door de O-ringen te halen aan de onderzijde van de voorste twee baleinen.
- D Die innere luftdurchlässige Haut anpassen, indem man die Knebel mit rotem Gummiband durch die O-Ringe an der Unterseite der hinteren zwei Rippen anbringt.
- I Per fissare il telo interno anti-condensa, partite utilizzando gli elementi dotati di elastico rosso attraverso gli "O ring" dislocati alla base delle due stecche posteriori.
- H A párafogó réteg behelyezéséhez fűzze a piros gumin rögzített pöcköket a két hátsó pálcá mentén található "O" alakú karikákba.
- RUS Чтобы установить внутреннее парозащитное покрытие, начните с того, что проденьте застёжки с красной резинкой через кольца, расположенные у основания двух задних ребёр.
- PL Aby dopasować wewnętrzną powłokę oddychającą rozpocznij od włożenia przetyczek z czerwoną gumką do pierścieni. Pierścienie znajdują się na spodzie dwóch tylnych żeber parasola.
- CZ Připojení vnitřní páry zábrany se začíná upevněním pák červenou gumou přes „O“ kroužky umístěné na spodní části zadních dvou žeber.
- RO Pentru a fixa capsula interioară, începeți prin a fixa clemele cu elastic roșu prin inelele în forma literei "O" dispuse la baza celor două spițe din spate.